怡怡

蕭安宇。

然後頭着聲音繼續說下去：「她是被我遺棄的，她母親也是被我遺棄的！」她又頓歇了一陣：「怡怡離開我十七年了！但是，我知道他的，在香港的馬路上，我也見到過她，今天，我聽到他的聲音……你不會騙她罷？

「不會的，我將和他結婚！」

「結婚嗎！」老人氣噎着：「你好好的待她吧，怡怡遭遇了許多挫折，性情尤奇怪的，她現在的丈夫，其實也是一個好人……我看，她今天上午的事，是會後悔的！」

楊寧一站在病榻旁邊，那些糾纏不清的關係，使他不知所措，他想問個明白，但老人的時間已經不許可了，他的面色紅而紫。漸漸地泛起一層青灰。

「寧一，我的後事托付你——我的東西變賣了還值到幾千塊錢……」他勉強請醫生作了證明，氣急地指着自己的胸口，楊寧一解開他的襯衣，取出貼肉掛着一只白金的小鏡框，老人指着他說出最後的一句話：

「你送給怡怡——」

相片上有三個人，一個貌似丁老的年人和一位少婦並坐，中間站着八九歲的女孩，想必就是怡怡，她的相貌和母親差不多的。

老人一直拋到黎明時才氣絕，楊寧安排好了裝殮的事務，殯儀館答應在下午四時左右運柩落葬。就這樣忙到上午十點多鐘，他回到安樂公寓來籌措老人的喪葬費用。

一個穿制服的僕役正拿着信在公寓裏尋他，楊寧一匆匆接收了，就撕開信封：

寧一，我今天搭飛機去歐洲了，我是一個魔鬼，你忘掉了我吧！怡怡

他看完之後，廢然把信塞進口袋。

六

在牛池灣的山邊上，丁老頭的遺體被草草埋葬掉了。

墳頭遠望，香港在霧露中露出點點繁燈，廿四小時的各種遭遇，弄得楊寧一頭昏眼花，嗜與慾的糾纏，牛與死的間隔，有人歷盡了滄桑，有人走進了墳墓，但是，暮色中的城市依舊很平靜，沒有人知道發生了甚麼事故，許許多多悲歡離合的故事，報紙上是不刊載的，許許多多的人，也却在默默無聞中走完了最後里程……

（完）

名流之謎

。甘眞。

一個慈善會盛大開始了，當晚嘉賓雲集，紳士淑女濟濟一堂，暫半島酒店帶來不少貴賓。

十二時的時候，老平已經筋疲力倦了，他溜回酒店的大堂，在僻靜地方坐坐休息，一個尤物出現了，一扭扭的走到他的身邊，「對不起，我能坐下嗎？」她的聲調是性感的，老平連讓坐。

尤物坐了一會就離開，老平毫不遲疑，追了上去。

色相引誘

尤物是乘梯上樓上，老平和她一同在內，他注意她身上，她身穿一件名貴的時服，露肩露背，簡暴露一半胸脯。

雖然知道在看她，尤物並不介意，嘴角微笑，到了四樓，尤物出來了，老平亦步亦趨。

她的手袋跌下了，落地時發出玻璃破碎的聲音，

（一）

古代民間故事

仙谷

天門郡有座山，這山不算很高，可是山勢崔嵬，回環往復，遍長着蒼松翠栢，下面又臨着深谷，看來却也險峻幽，很具形勢。

這座山，往些年都沒有甚麼，只是近些年來，却出現一樁怪事，你說甚麼怪事？原來當地居民，若是偶然在山谷經過的，剛走到中途就會忽然平地上升在半空中，然後不知去向，從此永遠也不回家了。不管是一個人經過也是如此，許多人結伴經過也是如此，若是許多人結伴經過，遠遠望去好看呢？忽地一羣人從樹梢騰湧而起，衣袂飄飄飛舞，好像一羣飛仙，愈升愈高，快到山頂，一下子就不見了。有時連上毛驢連上雞和狗，只要是生物，一進到谷，都能這麼「白日升天」。因此們就給這山谷起了一個美名，叫做「仙谷」。

近些年來闖進「仙谷」去成了神仙不回家的人，却也不在少數了，他一方面引起人們好奇和企羨，更多的却是叫人疑慮和憂愁，因此除是不知道，特意跑到那「仙谷」裏去求登仙的却也很少。

但也有這一種人，吃得飽飽的，穿得暖暖的，還希望成仙成佛，長生不老，學道修行既那麼艱苦，現在有了這一個方便的法門，只要一進仙谷，就能夠平地登仙，確實是輕而易舉，教人不能不受他的引誘。於是就有那成仙的心切，胆子特大的人，要親身到這裏來試一試，當他們進入山谷之前，往往拿香湯來沐浴，穿得衣冠楚楚，然後進入谷中，

（一）

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

金庸著

第四十六回 荒村野店

（五七九）

咱們慢慢兒的切磋罷。」楊康見過歐陽公子的許多姬妾，知道她們都會得歐陽公子抱點功夫，但因並非傳授衣缽的眞弟子，本事決極平常，是以聽歐陽峯如此說，心中毫不起勁，口頭却連聲稱謝，殊不知歐陽峰的武功，豈是他姪兒能比，能得他指點一二，亦大足以在武林中稱雄逞威了。

酒席之間，說起黃藥師的傲慢無禮，衆人都讚靈智上人罵他得好，侯通海問道：「師哥，他又哭又叫的唱些什麼？」沙通天瞪目不知所對，說道：「誰理得他瘋瘋癲癲的胡叫。」

楊康道：「他唱的是三國時候曹子建所做的詩，那曹子建死了女兒，做了兩首哀辭，詩中說，有的人活到頭髮白，有的孩子却幼小就夭折了，上帝爲什麼這樣不公平？只恨天高沒有梯階，滿心悲恨却不能上去向上帝哭訴，他臨後說，我十分傷心，跟着你來的日子也不遠了。」

衆人讚道：「小王爺果然是讀書人，咱們粗人那裏知曉？」完顏烈哈喜，又道：「他的簫聲讓小王感到驚心動魄，是何道理？」梁子翁道：「這是一種高深的內功，歐陽先生在船頭叫喊，那是一面與他相抗了，歐陽先生，不知小人所說可對？」歐陽鋒微笑點頭，衆人又紛紛稱讚。

楊康心想：「那黃藥師算來該是我的師祖，只是一則我的梅師父獨罪於他，二則他女兒又大有疑我之意，日後撞上了，我決計不了好去，當時在歸雲莊上相見，只道天下決計再沒人賽得了他，豈知這個歐陽先生竟能與他分庭抗禮，唉，偏是他又不肯收我！」

不說楊康在舟中自思自歎，且說黃藥師滿腔悲忿，一忽兒指天罵地，一忽兒咒鬼斥神，痛罵黃命數醫他不公，命舟子將船駛往太湖，「到岸邊，立時舉手將船中七八名舟子盡行殺了，殺人後怒火愈熾，仰天大叫「誰害死了我蓉兒？誰害死了我蓉兒？」

「是姓郭的那小子，不錯，正是這小子！若不是他，蓉兒怎會到那船上？只是這小子已陪着黃蓉兒死了，我這口惡氣却出在誰的身上？」黃藥師罵到此處，心念一動，立時想到了郭靖的師父江南六怪，叫道：「這六怪正是害我蓉兒的罪魁禍首！他們若不殺那姓郭的小子武藝，他又怎能識得蓉兒？

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話：253-2511；
本殯儀館專辦喪事 規模大小一律歡迎 如有委託 請來電話 隨時應命 免費派車 親臨府上 商談喪儀 價目低廉 務令滿意 本館全人 忠誠服務 本館主人 和打氏
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

美盛金舖
十足金業務實行家
眼鏡 修整 鐘錶
MEI SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

翻譯及繕譯
中西書信 文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St Vancouver 4.

片打實業公司
本號代理各種燕梳 買賣實業 揭按屋房 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
▲觀住宅—位於十九街近四比街六大廳房面層全土庫，自動煤油爐，取價一萬四千九百元，先付二千九百元，即可交易。（陳馳威）
▲西雲飯館—風景好附近皆新栢文，大有發展西人業主急回國，取價叁千九百元（張雙元）
▲五年住宅—六廳房，近西門大學，風景區，僅取價壹萬四千五百元，先到先得（張雙元）
▲實業樓—壹年新，頃士威大街，式舖壹栢文取價叁萬三千五百元（張雙元）
▲新栢文樓—八組聯房，位于喜士定街夾乃磨街，每月收租七百四十元，取價六萬九千元現銀式萬五千元（鄭鏗源）
▲勿失良機，修理車房出賣，開價八千五百元，店主經營卅餘年，因年老退休，忍痛割愛，架撐齊備，除清皮費每年剩錢壹萬元，最合兩伙記合作經營。（陳馳威）
▲商業舖華埠中心紅毛妮碑樓三平新佔地五十尺濶有長比十二年與某大公司每年收益五千四百元無皮費取價四萬式千元（陳馳威）
▲四比區活活公司後面有大小地段十塊任君創屋則起新屋平貨都有（梁壹弼）
▲域多利街九組入息栢文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）
本號代理加拿大信託公司定期公債券樓宇按揭。
加拿大政府公債歡迎惠顧
房屋 汽車 盜竊 火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514
經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅 各種酥餅
價廉味美 忠誠服務 大小光顧 無任歡迎 價目表印備函索即奉

巫利斯天面公司
專門修整天面，檢理去水溝去水管，煖爐等工作。
價錢克己。估價免費
電話 FA 5-8946 FA 5-6673
Maurice Roofing Co.,

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant
專製臘味 應有盡有 醫官監製 十足衛生 寄往全球 通行無阻 奪標牛肉干 與別不同 眞味齋臘味廠

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
04 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C
本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務 周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽 請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 AL 五八八一四
電話 MU 四·〇五三五

美香公司
加拿大 點問點
專家燒腊兼營什貨瓜菜鮮魚
Mei Heong Barbecue Co.,
10134-97 Street
Edmonton, Alta.
電話 424-9092

△新張廣告
本號聘到香港名師 精製各種燒味臘味 担保十足家鄉風味 百食不厭價錢克己 僑胞光顧特別歡迎

丁壽石堂
1954
海龍蛤蚧雙囍丸
爲大衆簡便補腦固腎之聖藥
男子每日工作過勞消耗腦力削伐精力以至精神困倦食慾不振若不及時調理則血日益衰氣力日益微初則輕微疾繼如夜尿腰痛頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡繼則髮落變白顏容蒼老百病叢生本堂依家傳宮方選配飛滑動植名貴國藥提煉處修成丸功能扶元固本寧神安睡調和氣血除腰痛止夜尿功效奇速常服益壽延年識男界補腦固腎之聖藥也
服法 每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
本堂著名 武溪蛤蚧大補茶 三鞭滋補浸酒藥
各藥商有售
由一九六四年起改用此新號
DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E., H.K. TEL. 445293
香港文咸東街六十四號 電話：四五二九三

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
101 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.
關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家 精研食譜 大餐小酌 價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹·壹〇三〇

國醫 吳惠謙
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館總事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍涼爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啟